



Kakamigahara

English News

2024

September Highlights:

- Health checkup before entering elementary school
- New rules of child allowance
- Parent/child consultation
- KIA Festival 2024 meeting

Kankoukouryuka/KIA Contact Info:

504-0912 Kakamigahara City, Naka Sakuramachi 2-186
Sangyo Bunka Center 6F

Weekdays (Monday to Friday) 8:30 ~ 17:00

Phone 058-383-1417 090-3557-3160

E-mail exchange@city.kakamigahara.gifu.jp

Website www.kia1986.org

Facebook [@kiakakamigahara](https://www.facebook.com/kiakakamigahara)



* If you would like to receive this newsletter monthly, please call us!

Evening/Holiday Consultations (April to September) 夜・休みの日のそうだん

| Municipal Tax Office | | | | | | |
|--------------------------|-----------------------------|------|------|------|------|------|
| Holidays (9:00 ~ 12:00) | 4/14 | 5/18 | 6/16 | 7/20 | 8/18 | 9/7 |
| Evenings (17:15 ~ 20:00) | 4/15 | 4/16 | 5/16 | 5/17 | 6/17 | 6/18 |
| | 7/18 | 7/19 | 8/19 | 8/20 | 9/5 | 9/6 |
| Location | Tax Division (City Hall 2F) | | | | | |
| TEL | 058-383-4773 | | | | | |

| National Health Insurance | | | | | | |
|---------------------------|---|------|------|------|------|------|
| Holidays (9:00 ~ 12:00) | 4/14 | 5/18 | 6/16 | 7/20 | 8/18 | 9/7 |
| Evenings (17:15 ~ 19:00) | 4/11 | 4/25 | 5/9 | 5/23 | 6/13 | 6/27 |
| | 7/11 | 7/25 | 8/8 | 8/22 | 9/12 | 9/26 |
| Location | Medical Insurance Division (City Hall 1F) | | | | | |
| TEL | 058-383-1112 | | | | | |

- Please enter from the northeast entrance of the city office.

Child Health Checks for October がつ こ けんこうしんさ 10月の子どもの健康診査

Location Sogo Fukushi Kaikan (Those living in Naka, Kawashima, Sohara and Inaba)
Higashi Hoken Soudan Center (Those living in Unuma)

Hours 13:00~ (Depends on the person; Please confirm when applying)

Sign Up <On the day of your visit>

8:30~12:50 Online reservation

8:30~12:50 In person at Sogo Fukushi Kaikan or Higashi Hoken Soudan Center

13:00~13:30 Telephone reservation



<https://park.paa.jp/park2/clinics/3330>

What to bring Maternal and Child Health Handbook, medical questionnaire, bath towel
“WAKABA” file (Up to 1-and-a-half-year-old child)

Please call if you cannot come on your reserved date. The health checkup will take about 2 hours.

| 4 Months | | |
|--------------|-----------------------------|--------------------|
| Date | Location | Birthday |
| 10 / 1 (Tue) | Sogo Fukushi Kaikan | 2024 / 5 / 1 ~ 15 |
| 10 / 2 (Wed) | | 2024 / 5 / 16 ~ 31 |
| 10 / 7 (Mon) | Higashi Hoken Soudan Center | 2024 / 5 / 1 ~ 31 |

| 11 Months | | |
|---------------|-----------------------------|--------------------|
| Date | Location | Birthday |
| 10 / 23 (Wed) | Sogo Fukushi Kaikan | 2023 / 11 / 1 ~ 30 |
| 10 / 24 (Thu) | Higashi Hoken Soudan Center | |

| 1 Year 6 Months | | |
|-----------------|-----------------------------|--------------------|
| Date | Location | Birthday |
| 10 / 8 (Tue) | Sogo Fukushi Kaikan | 2023 / 3 / 1 ~ 16 |
| 10 / 9 (Wed) | | 2023 / 3 / 17 ~ 31 |
| 10 / 11 (Fri) | Higashi Hoken Soudan Center | 2023 / 3 / 1 ~ 31 |

Please **brush your child's teeth** before coming as there is also a dental check-up.

| 3 Years | | |
|---------------|-----------------------------|--------------------|
| Date | Location | Birthday |
| 10 / 15 (Tue) | Higashi Hoken Soudan Center | 2021 / 8 / 1 ~ 16 |
| 10 / 16 (Wed) | | 2021 / 8 / 17 ~ 31 |
| 10 / 21 (Mon) | Sogo Fukushi Kaikan | 2021 / 8 / 1 ~ 16 |
| 10 / 22 (Tue) | | 2021 / 8 / 17 ~ 31 |

*Please bring the **urine sample** and the **eye/ear questionnaire**.

Health Management Division 058-383-1116 / Higashi Hoken Soudan Center 058-379-7888

けんこうかんりか

ひがしほけんそうだん

健康管理課 058-383-1116 / 東保健相談センター 058-379-7888



Health Checkup Before Entering Elementary School

しょうがっこう けんこうしんだん 小学校に行くための健康診断

We are sending letters to parents/guardians whose child/children will be entering the first grade of elementary school in April 2025. Please have your child undergo a health checkup in preparation for entering elementary school.

Please confirm the venue and date of the health checkup.

| Venue (Elementary School) | Checkup Date | Venue (Elementary School) | Checkup Date |
|---------------------------|---------------|---------------------------|---------------|
| Naka Dai-Ichi | 10 / 18 (Fri) | Unuma Dai-San | 10 / 1 (Tue) |
| Naka Dai-Ni | 10 / 1 (Tue) | Ryokuen | 10 / 22 (Tue) |
| Naka Dai-San | 10 / 9 (Wed) | Yagiyama | 10 / 3 (Thu) |
| Ozaki | 10 / 3 (Thu) | Ryonan | 10 / 8 (Tue) |
| Inaba Nishi | 10 / 25 (Fri) | Kakami | 10 / 2 (Wed) |
| Inaba Higashi | 10 / 1 (Tue) | Sohara Dai-Ichi | 10 / 9 (Wed) |
| Kawashima | 10 / 18 (Fri) | Sohara Dai-Ni | 10 / 21 (Mon) |
| Unuma Dai-Ichi | 10 / 31 (Thu) | Chuo | 10 / 25 (Fri) |
| Unuma Dai-Ni | 10 / 4 (Fri) | | |

School Education Division 058-383-1118

がっこうきょういくか
学校教育課 058-383-1118

Those Who Want to Return Their Diver's License

うんてんめんきょしょう ひと 運転免許証をかえしたい人



People who return their diver's license will receive a transportation IC card (manaca・TOICA).

The card will contain a credit of ¥3000 (of which, ¥500 is the card deposit).

- ① Please apply for a driver's license return at the Kakamigahara Police Station, Driver Training Center.
- ② Once you have completed the procedure, you will receive a "Cancellation Notice."
- ③ Please apply at the Kakamigahara City Hall Commerce and Industry Promotion Division (Sangyo Bunka Center 6F).

Eligible People Residents of Kakamigahara City

What to bring Cancellation Notice of driver's license

People who returned their driver's license by December 31st can apply up to three months after the date of return.

People who returned their driver's license after January 1st, 2025, should apply by March 31st.

Commerce and Industry Promotion Division 058-383-9912

しょうこうしんこうか
商工振興課 058-383-9912

New Rules of Child Allowance

じどうてあて
児童手当のあたらしいルール

The rules for child allowance will change from October.

For example, you will receive it until your child graduates from high school.

For details on the other changes, please scan the QR code on the right.

It is necessary to apply in the following cases:

- ① Families who are not currently receiving child allowance but have a high school student child
- ② Families with three or more children including ages 18 to 22 up to April of fiscal year.

* If you have three or more children up to the age of 22, the child allowance will increase.

Notifications were sent out in August, so please apply online or in person at the City Hall.

Children and Family Support Division 058-383-7217

こ かけていしえんか
子ども家庭支援課 058-383-7217



Parent/Child Consultation

おや
親・こどものそうだん

Parents who are worried about their children, and children who are worried about their school or friends can consult and seek counseling at the Youth Center.

Those who would like to consult in person, please come to the Sangyo Bunka Center.

Consultation over the phone is also available.

* People who do not wish to give their names can also consult and seek counseling.

Consultation Days/Time Weekdays (Monday – Friday) 9:00 ~ 16:00

Location Sangyo Bunka Center 7F (2-186 Naka Sakuramachi)

Youth Center 058-389-3700

しょうねん
少年センター 058-389-3700



KIA Festival 2024 Meeting

KIA フェスティバルのうちあわせ

Would you like to join us in organizing the KIA Festival 2024, which will be held on November 24th?

You can introduce your country and culture, and make friends with people from other countries.

The 3rd meeting for KIA Festival 2024 will start at 7:00 PM on September 27th.

It will be held on the 2nd floor of Sangyo Bunka Center.

Kakamigahara International Association (KIA) 058-383-1426

かかみがはらこくさいきょうかい
各務原国際協会 (KIA) 058-383-1426